



**DFG** Deutsche  
Forschungsgemeinschaft



# Международна конференция в София

19 и 20 октомври 2012 г.

Университет за национално и световно стопанство



## ОБЩО ЕВРОПЕЙСКО ПРАВО ЗА ПРОДАЖБИТЕ ?

**Drept de cumpărare comun într-o Europa unită?**

**Gemeinsames Kaufrecht im Vereinten Europa?**

**Un Droit Commun de la Vente pour l'Europe?**

**A Common Law of Sales for Europe?**

Conferința Internațională – Internationale Tagung – International Conference – Conférence Internationale

Sofia, University of National and World Economy, 19. – 20. 10. 2012

**Програма на конференцията / Programul conferinței**  
**Programm / Programme**

**Freitag / Vendredi / Friday, 19.10.2012**

**18:00      Grußworte / Mots de bienvenue / Greetings**

- *Hristina Todorova Balabanova* (Dekanin der Juristischen Fakultät/  
Dean of the Law Faculty/ Doyen de la Faculté de Droit, UNWE, Sofia)
- *Konstantin Tanev* (UNWE, Sofia)

**Eröffnungsvorträge / Présentations introductives / Key note lectures**

- **A Red Card for the „Blue Button“?** (*Michael Martinek*, Saarbrücken)
- **Verbraucherschutz im Optionalen Instrument** (*Zlatka Sukareva*, Sofia)

**Samstag / Samedi / Saturday, 20.10.2012**

**09:00      1. Der Anwendungsbereich des EU-Kaufrechts / Le champ d'application du nouveau droit de la vente / Scope of application of the new sales law**

- a. Überblick und Bewertung aus bulgarischer Sicht (*Boris Landzhev*, Sofia)
- b. Evaluation du point de vue du droit belge/français/luxembourgeois (*Gilles Cuniberti*, Luxembourg)
- c. Bewertung aus deutscher Sicht (*Tiziana Chiusi*, Saarbrücken)
- d. Evaluation du point de vue du droit Roumain (*Bianca Predescu*, Craiova)

**10:30      Kaffeepause / Pause-café / Coffee Break**

**10:50      2. Der Vertragsschluss / La formation du contrat / The formation of contract**

- a. Introduction et évaluation du point de vue du droit roumain (*Manuela Istratoaie*, Craiova)
- b. Bewertung aus deutscher Sicht (*Hans Friedrich Müller*, Trier)
- c. Evaluation du point de vue du droit belge/français/luxembourgeois (*Elise Poillot*, Luxembourg)
- d. Evaluation from the Bulgarian point of view (*Tania Iossifova*, Sofia)

**12:20      Mittagspause / Pause déjeuner / Lunch break**

- 13:45            3. Das Leistungsstörungs- und Gewährleistungsrecht / Inexécution du contrat et responsabilité pour vices de la chose vendue / Non-performance and remedies**
- a. Introduction et évaluation du point de vue du droit belge/français/luxembourgeois (*Pascal Ancel, Luxembourg*)
  - b. Evaluation du point de vue du droit roumain (*Anca Dusca, Craiova*)
  - c. Bewertung aus bulgarischer Sicht (*Waltschin Daskalov, Sofia*)
  - d. Bewertung aus deutscher Sicht (*Michael Anton, Saarbrücken*)

**15:15      Kaffeepause/ Pause-café / Coffee Break**

- 15:45            4. Das EU-Kaufrecht bei Unternehmensgeschäften / Le droit européen de la vente dans les contrats entre entreprises / The European Sales Law in Business-to-Business-Transactions**
- a. Überblick und Bewertung aus deutscher Sicht (*Thomas Rüfner, Trier*)
  - b. Evaluation from the Bulgarian point of view (*Jivko Draganov, Sofia*)
  - c. Evaluation du point de vue du droit roumain (*Lucian Sauleanu, Craiova*)
  - d. Evaluation du point de vue du droit belge/français/luxembourgeois (*Jean-François Gerkens, Liège*)

**17:15      Kaffeepause / Pause-café / Coffee Break**

**17:30      The Draft Common Sales Law and the Vienna Convention on the International Sale of Goods (*Diana Marinova, Sofia*)**

**18:00      L'utilisation des instruments internationaux dans l'interprétation du nouveau droit européen de la vente (*Isabelle Rueda, Sheffield*)**

**18:15      Die Kompetenz der Europäischen Union zum Erlass des Gemeinsamen Kaufrechts (*Norman Konecny, Saarbrücken*)**

**18:30      Abschlussdiskussion / Discussion finale / Final Discussion**

Participants who wish to walk from the Vitoshka Park Hotel to the University Campus:  
Please be in the hotel lobby on **Friday at 17:30** and on **Saturday at 8:30** if you would like to be accompanied by someone who knows the way.



© OpenStreetMap contributors; Lizenz/Licence: [www.openstreetmap.org/copyright](http://www.openstreetmap.org/copyright)

University of National and World Economy  
Students' Town « Hr. Botev »  
1700 Sofia  
Bulgaria

1700 София  
Студентски град „Хр. Ботев“  
Университетът за национално и  
световно стопанство